

Forfatter: Gustav Ludvig Wad, 1854-1929

Titel: Udrag fra BREV TIL: Gøye, Birgitte FRA: Krognos, Oluf Mouritsen (1571-02-11)

Citation: Gustav Ludvig Wad, 1854-1929: "Breve til og fra Herluf Trolle og Birgitte Gjøe (1. bind)", i *Breve til og fra Herluf Trolle og Birgitte Gjøe (1. bind)*, Hos V. T Han in G & Appel., s. 478. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000667830-000-shoot-idm140619153687248.pdf> (tilgået 19. juli 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Herluf Trolle og Birgitte Gjøe (1. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Mynn alder kiereste morsøster, iegh wiill nu medth innge(!) lanng och tiilbørliigh tackssielssse bemøie ether, mens wiill kienndis aff lanng forschyldinng att were ether plictigh att tienne meth alth, hues iegh gotth formaa alle mine daaghe, och wiill ynnsche, att denn almectigeste gud wiill naadelige opholde ether med lanngth liiff, helbred, ly[k]sallighedt och wellfARTH etc. Min a. k. m. s., kunde iegh nu ick lennger forholldith att schriiffue ether tiill, mens y schuilde well føre haffue faaeth min schriffwellsse, menn nu haffuer der ingenn kund komith wdj melum byer for suaarth wande ¹. Mith bud, iegh haade tiill Kalø ², kom ij gannge tiill bage igenn och icke kunde kome diid. Saa sennder iegh ether nu her min herris breff, som iegh fick med min karlh, som waar wdj Koldinng, att i der wdj kunde merck, att iegh schall følle hanns naade aff lanndith, huilcketh y nu seluff kunde tennck, atth migh icke wdenn stor schaade, forsømeisse och teringh kannd affkome med min byggenningh bode wdj Sielann och Schonne ³ och siidenn mine mannge heste och folck, som iegh nu schulle ouer och schille migh wiidth, med saa mögith, der er hos. Och haffuer iegh, siidenn iegh fick same breff, werith reth ylld friids, men iegh befaler deth nu gud, hand førith s. 479tiill denn beste ennde ¹. Och sennder iegh ether her deth breff, som iegh haffuer faaeth, føre ennd iegh kom her wdj lanndit, som iegh haffuer schreffuith wnnder, huor att iegh daa haffuer werith, denn tiid dij ere wdgaaenn, som ath y kunde farfare aff min heriis breff, att deth bemelder, att iegh der om føre haffuer fanngith, och iegh alds ingenn haffuer fanngit, wdenn dethe Folmers ² breff fannth iegh her paa gaarden. Som y ere begierendis att wiide om deth kongens breff, lackop Seffeld fick, deth fick hand icke her, men iegh kannd tencke, att deth er om same riesse, som iegh nu er forskrefuinn paa ³. Och sennder iegh ether och nu lørgen Rossennkrantzses breff epther wor affshedth, och haffuer iegh nu schreffueth hanum till ygenn, att iegh wiill kome tiill hanum, naaer deth kannd were hanum beleiligh, daa wiill iegh komme tiill hanum epther hanns begier, men iegh wed nu icke huad daagh, føre iegh fannger mith bud hiem igen, siidenn draager iegh strax tiill hanum. Och sender iegh ether och eth breff, Erick Podebusch ⁴ schreff migh till med mith bud, iegh haade hos hanum. Saa draager iegh nu tiill hannum wdj morgenn och strax tiilbage igenn. legh sennder ether nu her Hollgers ⁵ breff och Beatis ⁶ wdj genn och haffuer well forstaaed meningenn. Att i willde sennde migh mine breffue tiill bage igenn, iegh wiill paa deth wenligeste bede ether, att y wiille haffue migh wnndschyllth, tij iegh icke kannd føre kome tiill ether tøre om fredagenn nest for fastelauenns sørndaagh ⁷ for s. 480denn aarsaage, att iegh nu haffuer lackop Seffelds schreder, och hannd begynnder nu att giøre migh nogenne kleder, som iegh wiillde haffue med migh, och dij icke kunde blive rede fore, och beder ether, m. a. k. m. s., att i icke wiille fortenncke migh, att iegh icke føre kannd komme. Der som atth iegh nu icke schullde saa korth paa denne risse igen, daa haade iegh well kund føre kommith, men nu erith migh saa hastigth med alth, iegh schall laade giøre. Och beder iegh ether och gierne, atth y wiille byde migh till, om y aff ingen haffuer formerth, att mannd epther denne tøe kunde komme ouer Bellth, tij iegh willde haffue mith bud ouer tiill Sielann och Schonne, om mannd kunde kome ouer, tij iegh willde, Matzs Eschissenn ¹ schullde møde migh wdj Koldinng, forennd att iegh drog aff lanndith. legh wed inted nyth nu ether atth tiill schriiffue och will icke høieth forbye migh mod ether, menn iegh finndis ether hullt och goduiliigh att tienne alle mine daagh, och wiill nu och altiidth haffue ether gud denn almectigeste euinndeligenn beffalenndis, och ynnscher iegh ether och alle ether iomfruer cm godenether. Ex Klaxholm med hast denn 11 dagh februarj aar 71.